

## 489691-2026 - Súťaž

### Írsko – Služby hromadného stravovania – The Supply and Operation of Two Mobile Concession Units in Two Locations in Kildare County Council

OJ S 134/2026 15/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Služby

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Kildare County Council\_385

E-mail: [procurement@kildarecoco.ie](mailto:procurement@kildarecoco.ie)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: The Supply and Operation of Two Mobile Concession Units in Two Locations in Kildare County Council

Opis: The licence to be awarded under this licence agreement concerns the provision of two mobile concession stands in two locations in Kildare County Council managed parks; Kerdiffstown Park and deBurgh Woodland Gardens, for a one (1) year duration, with the option to renew yearly for a maximum of three (3) years. The successful tenderer to whom the licence is awarded will be required to provide a professionally managed, high-quality service at the two locations. The successful tenderer will be required to vacate each site each day. If you are not in a position to supply and operate in both locations, but you are in a position to operate one; either Kerdiffstown Park or deBurgh Woodland Gardens, please consider submitting a tender for consideration, specifying which location you are interested in. The final location will be chosen at the discretion of Kildare County Council.

Identifikátor postupu: fbb6e76f-72e4-4db5-94fd-8705ae741375

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55520000 Služby hromadného stravovania

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 55523000 Služby hromadného stravovania pre iné podniky alebo iné inštitúcie, 55500000 Služby jedální a hromadného stravovania

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kerdiffstown Park, Naas deBurgh Woodland Gardens, Naas

Mesto: Naas

PSC: W91 YN52 W91 DE70

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mid-East (IE062)

Krajina: Írsko

#### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 10 000,00 EUR

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

##### Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: The Supply and Operation of Two Mobile Concession Units in Two Locations in Kildare County Council

Opis: The licence to be awarded under this licence agreement concerns the provision of two mobile concession stands in two locations in Kildare County Council managed parks; Kerdiffstown Park and deBurgh Woodland Gardens, for a one (1) year duration, with the option to renew yearly for a maximum of three (3) years. The successful tenderer to whom the licence is awarded will be required to provide a professionally managed, high-quality service at the two locations. The successful tenderer will be required to vacate each site each day. If you are not in a position to supply and operate in both locations, but you are in a position to operate one; either Kerdiffstown Park or deBurgh Woodland Gardens, please consider submitting a tender for consideration, specifying which location you are interested in. The final location will be chosen at the discretion of Kildare County Council.

Interný identifikátor: 0

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55520000 Služby hromadného stravovania

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 55523000 Služby hromadného stravovania pre iné podniky alebo iné inštitúcie, 55500000 Služby jedální a hromadného stravovania

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Kerdiffstown Park, Naas deBurgh Woodland Gardens, Naas

Mesto: Naas

PSČ: W91 YN52 (Kerdiffstown Park) W91 DE70 (deBurgh Woodland Gardens)

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mid-East (IE062)

Krajina: Írsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 12 Mesiac

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 10 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Aim to reduce environmental impact through specification for segregated waste, no single use plastic disposables, incentive for use of reusable cups.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Vnútroštátne kritériá zeleného verejného obstarávania

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

Inovačné obstarávanie: Obstarávané stavebné práce, tovar alebo služby zahŕňajú inováciu výrobkov.

#### **5.1.8. Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím sú zahrnuté

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady (alebo ich časti) neoficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8624596>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8624596>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 11/08/2026 18:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

##### **Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 14/08/2026 00:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8624596>

##### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: The High Court of Ireland

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Kildare County Council\_385

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The High Court of Ireland

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Kildare County Council\_385

Organizácia spracúvajúca ponuky: Kildare County Council\_385

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Kildare County Council\_385

Registračné číslo: 0013247i

Poštová adresa: Kildare County Council, Head Office Áras Chill Dara, Devoy Park, Naas, Co. Kildare.

Mesto: Naas

PSČ: W91 X77F

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mid-East (IE062)

Krajina: Írsko

E-mail: [procurement@kildarecoco.ie](mailto:procurement@kildarecoco.ie)

Telefón: 0035345980200

Internetová adresa: <http://www.kildarecoco.ie>

Profil kupujúceho: <http://www.kildarecoco.ie>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: The High Court of Ireland

Registračné číslo: The High Court of Ireland

Oddelenie: The High Court of Ireland

Poštová adresa: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7

Mesto: Dublin

PSČ: D07 WDX8

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dublin (IE061)

Krajina: Írsko

E-mail: [HighCourtCentralOffice@courts.ie](mailto:HighCourtCentralOffice@courts.ie)

Telefón: +353 1 8886000

#### **Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

### 8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: European Dynamics S.A.

Registračné číslo: 002024901000

Oddelenie: European Dynamics S.A.

Mesto: Athens

PSČ: 15125

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Krajina: Grécko  
E-mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)  
Telefón: +30 2108094500  
**Roly tejto organizácie:**  
TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 87434942-0dbc-44d9-a699-7d169256ed7d - 01  
Typ formulára: Súťaž  
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim  
Podtyp oznámenia: 16  
Dátum odoslania oznámenia: 13/07/2026 14:45:14 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas  
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina  
Číslo uverejnenia oznámenia: 489691-2026  
Číslo vydania série S úradného vestníka: 134/2026  
Dátum uverejnenia: 15/07/2026